31991R3594

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3594/91
ze dne 11. prosince 1991
o postupu použitelném pro určité zemědělské produkty, které podléhají referenčním množstvím a pocházejí z afrických, karibských a tichomořských států

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 715/90 ze dne 5. března 1990 o režimu pro zemědělské produkty a některé zboží vyrobené zpracováním zemědělských produktů pocházejících z afrických, karibských a tichomořských států nebo zámořských zemí a území [1], ve znění nařízení (EHS) č. 523/91 [2], a zejména na články 16 a 27 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že článek 16 nařízení (EHS) č. 715/90 stanoví pro některé zemědělské produkty, na které se vztahuje toto nařízení a které pocházejí z uvedených zemí, postupné snížení cel v rámci referenčních množství a dohledu Společenství ve stanoveném časovém rozvrhu cel;

vzhledem k tomu, že tato snížení cel budou zaváděna postupně v průběhu stejných období a podle stejného časového rozvrhu jako snížení cel stanovená Aktem o přistoupení Španělska a Portugalska pro stejné produkty dovážené z těchto zemí do Společenství ke dni 31. prosince 1985;

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (EHS) č. 3593/91 ze dne 11. prosince 1991, kterým se ve dvou etapách ruší některá cla používaná v obchodě mezi Společenstvím deseti a Španělskem a Portugalskem v důsledku Středomořských dohod [3] stanoví, že zbývající cla použitelná v roce 1991 na produkty ze Španělska a Portugalska, u nichž odstraňování cel pokračuje i po 1. lednu 1993, budou odstraněna ve dvou stejných procentuálních poměrech ve dnech 1. ledna 1992 a 1. ledna 1993;

vzhledem k tomu, že stejná koncese by měla být poskytnuta pro stejné produkty pocházející ze států AKT;

vzhledem k tomu, že na základě nařízení Rady (EHS) č. 1820/87 ze dne 25. června 1987 o používání rozhodnutí rady ministrů AKT/EHS č. 2/87 o předčasném provádění Protokolu ke třetí úmluvě AKT-EHS [4] v důsledku přistoupení Španělského království a Portugalské republiky k Evropským společenstvím se uvedená referenční množství použijí ve Španělsku a Portugalsku;

vzhledem k tomu, že za účelem umožnění toho, aby příslušné orgány Komise zavedly roční obchodní bilanci pro každý z produktů a v případě potřeby použily režim stanovený v čl. 16 odst. 3 výše uvedeného nařízení (EHS) č. 715/90, podléhají tyto produkty statistickému dohledu v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 2658/87 [5], naposledy pozměněným nařízením Komise (EHS) č. 3537/91 [6], a (EHS) č. 1736/75 [7];

vzhledem k tomu, že se dovoz daných produktů započítává do referenčních množství na úrovni Společenství v rámci předem stanoveného časového rozvrhu podle toho, jak a kdy celní orgány propustí produkty do volného oběhu; že je proto vhodné stanovit pro tyto produkty, uvedené v příloze, referenční množství;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro ovoce a zeleninu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Dovoz některých produktů, které pocházejí z afrických, karibských a tichomořských států, do Společenství podléhá referenčním množstvím a statistickému dohledu.

Produkty uvedené v prvním pododstavci, jejich kódy KN, doby platnosti a referenční množství jsou stanoveny v příloze.

2. Zápočty do referenčních množství se provedou, jakmile celní orgány propustí do volného oběhu produkty, ke kterým jsou přiložena průvodní osvědčení. Je-li průvodní osvědčení předloženo

(1) Úř. věst. L 84, 30.3.1990, s. 85.
(2) Úř. věst. L 58, 5.3.1991, s. 1.
(3) Viz strana 13 v tomto čísle Úředního věstníku.
(4) Úř. věst. L 172, 30.6.1987, s. 1.
(5) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.
(6) Úř. věst. L 335, 6.12.1991, s. 9.
(7) Úř. věst. L 183, 14.7.1975, s. 3.

dodatečně, započte se zboží do příslušného referenčního množství v okamžiku, kdy je propuštěno do volného oběhu.

Rozsah využití referenčních množství se stanoví na úrovni Společenství na základě dovozů, které byly započteny do těchto referenčních množství za podmínek stanovených v prvním pododstavci, a sdělí se Statistickému úřadu Evropských společenství podle nařízení (EHS) č. 2658/87 a (EHS) č. 1736/75.

Článek 2

Členské státy a Komise úzce spolupracují, aby zajistily dodržování tohoto nařízení.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1992.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. prosince 1991.

Za Komisi

Christiane SCRIVENER

člen Komise

PŘÍLOHA

(v tunách)

Pořadové číslo	Kód KN	Kód Taric (1)	Popis	Období	Referenční množství
12.0020	ex 0703 10 19	0703 10 19*91 0703 10 19*92 0703 10 19*93	Cibule, čerstvá nebo chlazená	1. 2.–15. 5.	800
12.0040	ex 0703 20 00	0703 20 00*10 0703 20 00*20 0703 20 00*30	Česnek, čerstvý nebo chlazený	1. 2.–31. 5.	500
12.0010	ex 0706 10 00	0706 10 00*11	Mrkev, čerstvá nebo chlazená	1. 1.–31. 3.	800
12.0120	ex 0706 90 90	0706 90 90*20	Řepa salátová, čerstvá nebo chlazená	1. 1.–31. 12.	100
12.0130	ex 0707 00 11 ex 0707 00 19	0707 00 11*11 0707 00 11*12 0707 00 11*18 0707 00 19*10	Okurky salátové o délce nejvýše 15 cm	1. 1.–31. 12.	100
12.0070	0802 31 00 0802 32 00	0802 31 00*00 0802 32 00*00	Vlašské ořechy, ve skořápce nebo bez skořápky	1. 1.–31. 12.	700
12.0140	ex 0805 10 21 ex 0805 10 25 ex 0805 10 29 ex 0805 10 31 ex 0805 10 35 ex 0805 10 39 ex 0805 10 70	0805 10 21* 0805 10 25* 0805 10 29* 0805 10 31*10 0805 10 35*10 0805 10 39*10 0805 10 70*13 0805 10 70*14 0805 10 70*92	Pomeranče, čerstvé nebo sušené	15. 5.–30. 9.	25 000
12.0150	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	0805 20 10*33 0805 20 10*35 0805 20 10*38 0805 20 10*41 0805 20 10*46 0805 20 30*33 0805 20 30*35 0805 20 30*38 0805 20 30*41 0805 20 30*46 0805 20 50*33 0805 20 50*35 0805 20 50*38 0805 20 50*41 0805 20 50*46 0805 20 70*33 0805 20 70*35 0805 20 70*38 0805 20 70*41 0805 20 70*46 0805 20 90*11 0805 20 90*15 0805 20 90*21 0805 20 90*25 0805 20 90*53 0805 20 90*55 0805 20 90*58 0805 20 90*61 0805 20 90*66	Mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma), klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy	15. 5.–30. 9.	4 000
12.0160	0809 40 90	0809 40 90*00	Trnky	1. 1. - 31. 12.	500

(1) Uvedené kódy Taric jsou kódy platné v den vstupu tohoto nařízení v platnost.